

# **Obsah**

<b>Předmluva .....</b>	7
------------------------	---

## **O B E C N Á Č Á S T**

<b>1. Čtení v cizím jazyce .....</b>	11
1.1 Čtení jako řečová dovednost .....	11
1.2 Čtení jako proces .....	11
1.3 Modely čtení .....	12
1.3.1 Čtení zdola nahoru a shora dolů .....	12
1.3.2 Interaktivní čtení .....	12
1.4 Čtecí strategie a typologie čtení .....	13
1.4.1 Druhy čtení .....	13
1.4.2 Integrální přístup ke čtení psaných textů .....	14
1.4.3 Čtením a psaním ke kritickému myšlení .....	14
1.4.4 Teorie schémat .....	15
<b>2. Role jazyka a literatury ve výchově a vzdělávání .....</b>	17
2.1 Komunikativní role .....	17
2.2 Formativní role .....	17
2.3 Kognitivní role .....	17
2.4 Estetická role .....	18
2.5 Stylistická role .....	18
2.6 Humanizační a kulturologická role .....	18
<b>3. Literární komunikace .....</b>	20
3.1 Autor a vypravěč .....	20
3.2 Čtenář a narratář .....	21
3.3 Čtenář a text (čtenářská konkretizace literárního textu) .....	21
3.4 Tři modely literární komunikace .....	22
3.5 Učitel a žák v literární komunikaci .....	23
3.5.1 Žák a literární text .....	23
3.5.2 Učitel a literární text .....	23
<b>4. Faktory ovlivňující porozumění literárního textu .....</b>	25
4.1 Slovní zásoba a kulturní kompetence .....	25
4.2 Prediktabilita a redundancy .....	26
4.3 Schematicovaná struktura textů .....	26
4.4 Paratext .....	27
4.4.1 Název .....	27

4.4.2 Zadní strana obálky knihy .....	27
4.4.3 Grafická úprava .....	28
4.4.4 Průvodní texty .....	28
4.5 Schémata .....	28
<b>5. Literatura a literární text ve vývoji metodických směrů .....</b>	<b>30</b>
5.1 Tradiční metody .....	30
5.2 Metoda přímá .....	30
5.3 Metoda zprostředkovací .....	31
5.4 Metoda audiovizuální strukturně globální .....	31
5.5 Komunikativní přístup .....	31
<b>6. Literární text a jeho místo ve výuce cizího jazyka .....</b>	<b>32</b>
6.1 Specifická role literárního textu .....	32
6.2 Typologie literárních textů .....	32
6.2.1 Intertextuálnost .....	33
6.2.2 Text narrativní a popisný .....	34
6.3 Cíl práce s literárním textem .....	34
<b>7. Interkulturní výchova a literární text .....</b>	<b>36</b>
7.1 Interkulturnalita v jazykové třídě .....	36
7.2 Interkulturnalita a literatura .....	37
7.3 Interkulturnalita a literární text .....	37
<b>8. Výběr literárních textů .....</b>	<b>39</b>
8.1 Kritéria výběru .....	39
8.2 Ukázka nebo celé dílo? .....	39
8.3 Zjednodušené texty .....	40
<b>9. Metodické postupy při práci s literárním textem ve výuce .....</b>	<b>41</b>
9.1 Příprava na čtení .....	41
9.1.1 Informace o autorovi a prostředí textu .....	41
9.1.2 Klíčová slova .....	41
9.1.3 Paratext .....	42
9.2 Vlastní čtení textu .....	42
9.2.1 První čtení .....	43
9.2.2 Druhé čtení .....	43
9.2.2.1 Hlavní postavy .....	44
9.2.2.2 Dialogy .....	44
9.2.2.3 Struktura vyprávění (narace) .....	44
9.3 Interpretace (potextová práce) .....	44
9.4 Využití textu .....	45
<b>Přílohy .....</b>	<b>47</b>

## PRAKTIČKÁ ČÁST

Úvod k praktické části .....	57
1. Paratext .....	59
2. Obálka knihy .....	63
La quatrième de couverture .....	65
3. Od incipitu a excipitu ke čtení novely .....	68
Exercices d'appariement .....	78
4. Teorie schémat .....	83
5. Portrét hlavního hrdiny .....	85
Portrait-robot .....	88
6. Koktejl .....	90
7. Příběh v příběhu .....	94
Texte lacunaire à intervalles réguliers .....	97
Remplacer les mots soulignés .....	99
8. Cenzura neboli caviardage .....	101
9. Přidávání neboli expanze .....	108
Expansion .....	110
10. Puzzle .....	115
Puzzles .....	117
11. Pohádky jako odraz kultury národa .....	125
Avec les contes .....	127
12. Čtení ukázky po sekvenčích s předtextovými aktivitami .....	128
Lecture de l'extrait par séquences avec des activités de prélecture .....	131
13. Čtení románu výběrem sekvencí .....	134
Lecture d'une oeuvre par séquences .....	138
Závěrem .....	164
Index pojmu k obecné části .....	165
Bibliografie .....	166
Česko-francouzský slovník výrazů použitých v praktické části .....	171